

Návod k použití  
Mobilní telefon GSM  
Maxcom **MM320**





**Pokud je zapotřebí technická pomoc, kontaktujte infolinku na číslo**

**(+48) 32 325 07 00 nebo [serwis@maxcom.pl](mailto:serwis@maxcom.pl)**

**Naše webové stránky:**

**<http://www.maxcom.pl/>**

### **Obsah balení**

Telefon GSM

Nabíječka

Akumulátor

Návod k použití

Záruční list

Sluchátka

Doporučuje se uschovat balení, může být užitečné při případné přepravě.

Uschovejte účet, je neoddělitelnou součástí záruky.

**Pozor – Telefon pracuje v síti GSM 900/1800. Před spuštěním je nutné správně vložit SIM kartu.**

## **Mobilní telefon GSM 900/1800**

Velká podsvícená tlačítka

Velký barevný displej

Fotoaparát

Slot paměťové karty microSD

Velké písmo, jednoduché menu

Funkce handsfree

Telefonní seznam -500 záznamů

Funkce odesílání a přijímání SMS

Rychlá volba 8 čísel

Zobrazení délky hovoru

Hlasité vyzvánění

Bluetooth

FM rádio

Svítilna

Kalkulačka

Budík

Akumulátor 1000 mAh

Pohotovostní režim: až 300 hod.\*.

Délka hovoru až 5 hod.\*.

Hmotnost: 110g

\*v závislosti na podmínkách a signálu sítě GSM

# Obsah

1. Zásady bezpečného používání .....	8
2. Instalace součástí .....	10
2.1 Instalace SIM karty a akumulátoru .....	10
2.2 Nabíjení akumulátoru .....	12
2.3 Upozornění na vybitou baterii .....	13
3. Rozmístění tlačítek .....	13
Slot microUSB/nabíjení .....	14
Tlačítko Vpravo .....	14
Slot sluchátek .....	14
Tlačítko Nahoru .....	14
Reproduktor hovorů .....	14
Tlačítko Dolů .....	14
Displej .....	14
Tlačítko OK .....	14
Levé funkční tlačítko - LFT .....	14
Numerická klávesnice .....	14
Pravé funkční tlačítko - PFT .....	15
Objektiv fotoaparátu .....	15
Zelené sluchátko - ukončení hovoru.....	15
Svítilna/blesk .....	15
Červené sluchátko - ukončení hovoru/návrat na hlavní obrazovku	15
Reproduktor vyzvánění/multimédií .....	15
Tlačítko Vlevo .....	15
Základní funkce tlačítek .....	15
4. Používání telefonu .....	17
4.1 Zapnutí telefonu .....	17
4.2 Vypínání .....	18
4.3 Pohotovostní režim .....	18
4.4 Zamykání klávesnice .....	20
5. Obsluha MENU .....	21
6. Telefonní seznam .....	21
6.1 Ukládání kontaktů .....	21
6.2 Prohlížení kontaktů .....	22
6.3 Mazání kontaktů .....	23
6.3.1 Vymazání jednoho kontaktu .....	23
6.3.2 Mazání několika kontaktů .....	23
6.3.3 Mazání všech kontaktů .....	23

6.4	Kopírování kontaktů.....	24
6.4.1	Kopírování jednoho kontaktu .....	24
6.4.2	Kopírování několika kontaktů.....	24
6.5	Přenášení kontaktů.....	24
6.6	Označit několik .....	25
6.7	Nastavení telefonního seznamu.....	25
6.7.1	Preferovaná paměť.....	25
6.7.2	Jednoduchý výběr .....	25
6.7.3	Další čísla.....	26
6.7.4	Stav paměti .....	26
7.	Hovory .....	26
7.1	Přímý výběr čísla .....	26
7.2	Výběr čísla z telefonního seznamu .....	26
7.3	Výběr čísel ze seznamu posledních hovorů .....	27
7.4	Rychlá volba.....	27
7.5	Změna hlasitosti hovoru.....	27
7.6	Volby během hovoru.....	27
7.7	Příjem hovorů .....	28
8.	Seznam hovorů.....	28
9.	SMS a MMS zprávy .....	29
9.1	Psaní a odesílání SMS .....	30
9.2	Čtení a odpovědi na SMS .....	31
9.3	SMS zprávy .....	32
9.3.1	Příchozí zprávy.....	32
9.3.2	Odchozí zprávy.....	32
9.3.3	Pracovní kopie.....	33
9.3.4	Odesílané zprávy.....	33
9.4	Mazání zpráv .....	33
9.5	Nastavení zpráv.....	33
9.5.1	SMS .....	33
9.5.2	MMS.....	34
9.5.3	Servisní zprávy .....	35
9.6	Hlasová schránka .....	35
10.	Nástroje .....	35
10.1	Kalendář.....	36
10.2	Kalkulačka .....	36
10.3	Budík .....	36
10.4	Svítilna .....	37

10.5 Světový čas.....	37
10.6 Správce souborů.....	37
10.7 Svítlna.....	38
11. Síťové služby.....	38
11.1.1 WAP.....	38
11.1.2 Služby SIM.....	39
12. Fotoaparát.....	39
13. FM rádio.....	41
14. Multimédia.....	42
14.1 Prohlížeč fotografií.....	43
14.2 Nahrávání videa.....	43
14.3 Video přehrávač.....	43
14.4 Audio přehrávač.....	44
14.5 Diktafon.....	45
15. Nastavení.....	45
15.1 Profily.....	45
15.2 Nastavení telefonu.....	46
15.2.1 Nastavení data a času.....	46
15.2.2 Jazyk.....	47
15.2.3 Displej.....	47
15.2.4 Automatické zamknutí klávesnice.....	48
15.2.5 Podsvícení.....	48
15.2.6 Dioda upozornění.....	48
15.2.7 Témata.....	48
15.2.8 Velikost písma.....	49
15.2.9 Zkratky.....	49
15.2.10 Navigační tlačítko.....	49
15.2.11 Režim Letadlo.....	49
15.3 Nastavení hovorů.....	49
15.3.1 Utajení čísla.....	49
15.3.2 Čekající hovor.....	50
15.3.3 Přesměrování hovorů.....	50
15.3.4 Blokování hovorů.....	51
15.3.5 Pokročilé nastavení.....	51
15.4 Nastavení sítě.....	52
15.5 Připojení.....	52
15.5.1 Bluetooth.....	52
15.5.2 Profil APN.....	53

15.6 Nastavení zabezpečení .....	53
15.6.1 PIN kód .....	53
15.6.2 Zabezpečení telefonu .....	54
15.7 Obnovení továrního nastavení .....	54
16. Připojení k počítači .....	54
17. FAQ (Řešení problémů).....	54
18. Podmínky používání a bezpečnosti.....	57
19. Záruční podmínky .....	60
20. Informace týkající se akumulátoru.....	60
21. Informace o SAR .....	62
22. Informace ohledně ochrany životního prostředí.....	63
23. Prohlášení o shodě.....	65

65

## 1. Zásady bezpečného používání

Seznámení se s níže uvedenými zásadami minimalizuje riziko nesprávného používání telefonu.

- Nepoužívejte telefon na místech, kde je to zakázáno, např. na čerpacích stanicích nebo v nemocnici. Používání telefonu na takovýchto místech může jiné osoby vystavit nebezpečí. Nezapínejte telefon, pokud může vyvolat problémy s prací jiných zařízení!
- Během řízení vozidla nepoužívejte telefon bez odpovídajícího handsfree.



- Nepoužívejte telefon v nemocnicích, letadlech, u čerpacích stanic a v blízkosti hořlavých materiálů.
- Telefon vydává elektromagnetické pole, které může mít negativní vliv na jiná elektronická zařízení, např. i na zdravotnická zařízení. Zachovávejte výrobci zdravotnických přístrojů doporučenou minimální vzdálenost mezi telefonem a implantovaným zdravotnickým zařízením, jako je např. kardiostimulátor. Osoby s implantovanými zařízeními se musí seznámit s pokyny výrobce implantovaného zdravotnického zařízení a dodržovat je. Osoby s kardiostimulátorem by neměly nosit telefon v náprsní kapse, telefon by měly držet u ucha na opačné straně těla než je lékařské zařízení, aby se minimalizovalo riziko problémů a okamžitě telefon vypnout v případech podezření, že došlo k narušení jeho činnosti;
- Zařízení a jeho příslušenství se mohou skládat z drobných částí. Telefon a jeho součásti chraňte před dětmi.
- Je zakázáno provádět samostatně opravy nebo úpravy. Veškeré závady musí být odstraněny kvalifikovaným servisem.
- Používejte pouze originální akumulátory a nabíječky. Použití neoriginálního příslušenství může vyvolat poškození zařízení nebo výbuch.
- Telefon není odolný oproti prachu, nevystavujte jej prachu, kovovým pilinám apod. může to způsobit jeho nesprávnou činnost.

**VODOTĚSNOST** – telefon není vodotěsný.  
Ukládejte ho na suché místo.

## **2. Instalace součástí**

Před spuštěním telefonu je nutné instalovat SIM kartu. Dejte obzvláště pozor, abyste kartu během vkládání nepoškodili.

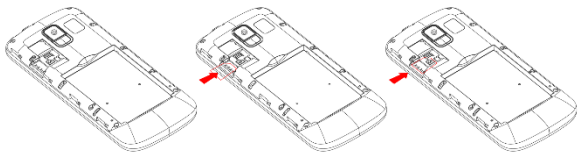
SIM karty ukládejte mimo dosah dětí.

### **2.1 Instalace SIM karty a akumulátoru**

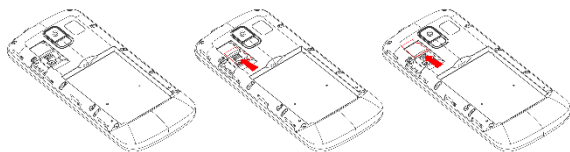
Telefon je opatřen slotem pro microSIM kartu. Pokud disponujete kartou s jinými rozměry bez možnosti vylomení microSIM, kontaktujte svého operátora za účelem výměny SIM karty za správnou.

Před vložením SIM karty se ujistěte, jestli je telefon vypnutý a akumulátor vyjmutý. Nabíječka musí být odpojena. Pro vložení SIM karty nejdříve vytáhněte baterii podle obrázku a popisu:

- Když je telefon vypnutý, posuňte kryt akumulátoru nahoru a sejměte jej.
- Vytáhněte baterii, potáhněte ji nehtem směrem nahoru k telefonu
- Zasuňte SIM kartu do „SLOTU SIM“ nacházející se na boku telefonu, kovovými kontakty dolů. Věnujte pozornost tomu, aby byl výřez na kartě směřován k horní části telefonu.



- Nad slotem pro SIM kartu se nachází místo pro paměťovou kartu MicroSD. Zasuňte paměťovou kartu do slotu, shodně se symbolem na krytu. Zasuňte kartu úplně do konce.



*Během používání paměťové karty buďte opatrní, obzvláště během jejího vkládání a vyjímání. Některé paměťové karty vyžadují před prvním použitím naformátování pomocí počítače.*

*Pravidelně si pořizujte záložní kopie informací, které se nacházejí na kartách používaných v jiných zařízeních, pokud používáte karty typu SD! Nesprávné používání nebo jiné faktory mohou vyvolat poškození nebo ztrátu obsahu karet.*

- Vložte baterie tak, aby kontakty +/- směřovaly k dolní části telefonu.
- Po vložení baterie je třeba nasadit na telefon kryt akumulátoru a posunout jej dolů.

## 2.2 Nabíjení akumulátoru

Pozor! Používejte akumulátor, který je součástí balení. Používání jiného akumulátoru může poškodit telefon a vyvolá ztrátu záruky.

Nezapojujte nabíječku, pokud je sejmутý zadní kryt.

Pro nabití telefonu:


1. Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky.
2. Zasuňte konektor nabíječky do zdířky, která se nachází v horním okraji telefonu. Na displeji se objeví informace o připojení nabíječky a čárky na ukazateli nabití baterií na displeji se budou během nabíjení objevovat a mizet.
3. Když bude akumulátor zcela nabitý, vypojte nabíječku z elektrické zásuvky a následně kabel z telefonu.

Když se proces nabíjení dokončí, objeví se na displeji na chvíli zpráva „Nabíjení ukončeno“ a po podsvícení nebude blikat symbol baterie.

**Pozor:**

- Před zahájením procesu nabíjení se ujistěte, že je akumulátor správně vložen
- Během procesu nabíjení akumulátor nevyjímejte - mohli byste telefon poškodit
- Pokud je napětí baterie příliš nízké pro správné fungování telefonu, zobrazí se zpráva, že se telefon automaticky vypne a následně dojde k automatickému vypnutí přístroje.
- Pokud se akumulátor zcela vybité (např. kvůli ponechání svítilny rozsvícené) je nutné po připojení nabíječky několik minut počkat, než se objeví symbol nabíjení.

### **2.3 Upozornění na vybitou baterii**

Telefon upozorní zvukovým signálem (pokud jsou v profilu zapnuty zvuky upozornění) a zprávou „Vybitá baterie“ na displeji, že je úroveň nabití baterie příliš nízká. Na displeji se zobrazí symbol . Nabijte baterii, když se objeví tato zpráva.

## **3. Rozmístění tlačítek**



<b>1</b>	Slot microUSB/nabíjení	<b>10</b>	Tlačítko Vpravo
<b>2</b>	Slot sluchátek	<b>11</b>	Tlačítko Nahoru
<b>13</b>	Reproduktor hovorů	<b>12</b>	Tlačítko Dolů
<b>4</b>	Displej	<b>13</b>	Tlačítko OK
<b>5</b>	Levé funkční tlačítko - LFT	<b>14</b>	Numerická klávesnice

<b>6</b>	Pravé funkční tlačítko - PFT	<b>15</b>	Objektiv fotoaparátu
<b>7</b>	Zelené sluchátko - uskutečnění hovoru	<b>16</b>	Svítilna/blesk
<b>8</b>	Červené sluchátko - ukončení hovoru/návrat na hlavní obrazovku	<b>17</b>	Reproduktor vyzvánění/multimédií
<b>9</b>	Tlačítko Vlevo		

### Základní funkce tlačítek

<b>Tlačítko</b>	<b>Funkce</b>
<b>Červené sluchátko</b>	Krátké stisknutí: návrat do pohotovostního režimu; ukončení hovoru. Dlouhé stisknutí: vypnutí/zapnutí telefonu
<b>Zelené sluchátko</b>	Krátké stisknutí: uskutečnění hovoru; v pohotovostním režimu vstup do registru hovorů;

Navigační tlačítka	<b>Nahoru</b>	Zprávy
	<b>Dolů</b>	Fotoaparát
	<b>Vlevo</b>	Profil
	<b>LFT</b>	Funkce shodná s popisem na displeji
	<b>PFT</b>	Funkce shodná s popisem na displeji
	<b>Vpravo</b>	Zkratky
	<b>1</b>	Krátké stisknutí: číslo 1 Podržení: hlasová schránka
	<b>0</b>	Krátké stisknutí: číslo 0 Podržení: zapnutí/vypnutí svítilny
	<b>2-9</b>	Krátké stisknutí: čísla 2 až 9 Podržení: vybere naprogramované číslo rychlé volby
	<b>*</b>	Zadávání znaků: *, +, P, W. Během psaní SMS: speciální znaky
	<b>#</b>	Krátké stisknutí : Změna režimu zadávání během psaní SMS; zadání znaku # Podržení: Spuštění/vypnutí tichého režimu
	<b>Tlačítko</b>	Potvrzovací tlačítko, ve většině



	OK	případů funkce shodná s LFT
--	----	-----------------------------

## 4. Používání telefonu

### 4.1 Zapnutí telefonu

Stiskněte a podržte červené tlačítko zavěšení pro spuštění telefonu.

Pokud se objeví žádost o zadání PIN kódu, musíte ho zadat. Najdete ho v startovní sadě SIM karty. Po zadání kódu ho potvrďte levým funkčním tlačítkem.

**Varování:** Zadání nesprávného PIN kódu 3krát po sobě vyvolá zablokování SIM karty. Lze jí odblokovat pomocí kódu PUK. 10násobné špatné zadání PUK kódu zablokuje SIM kartu navždy.

Následně se při prvním spuštění s danou SIM kartou (nebo po obnovení továrního nastavení) objeví možnost zadání aktuálního data a času a následně možnost zkopírovat kontakty ze SIM karty do telefonu. Nejprve zadejte správný čas pomocí numerické klávesnice, stiskněte tlačítko DOLŮ a stejně zadejte i správné datum a stiskněte levé funkční tlačítko. Pro pohyb mezi čísly použijte tlačítko Vpravo/Vlevo. Pokud vynecháte nastavení data/hodiny, telefon je automaticky získá ze sítě GSM.

Následně se objeví se zpráva: Kopírovat vše ze SIM do telef? Vyberte Ano, pokud chcete kopírovat kontakty ze SIM karty do paměti telefonu. V opačném případě stiskněte Ne.

## 4.2 Vypínání

Pro vypnutí telefonu stiskněte a podržte tlačítko zavěšování.

## 4.3 Pohotovostní režim







Když je telefon zapnutý, ale nejsou na něm vykonávány žádné operace, nachází se v pohotovostním režimu.









Popis displeje





### 1. Ikony zobrazující funkce:

	Pouze zvukový signál		Zapojená sluchátka
	Zvukový signál + vibrace		Nová SMS
	Vibrace, později vyzvánění		Nová MMS

	Jen vibrace		Ztlumený
	Aktivní budík		Spuštěné přesměrování hovorů
	Rozsvícená svítlna		Zamknutá klávesnice
	Nepřijatý hovor		Aktivní roaming
Ikony se mohou lišit v závislosti na verzi softwaru		* Ikona <b>R</b> se objeví také v tuzemském roamingu za situace, kdy abonent používá síť druhého operátora	

2. Signál sítě
3. Úroveň baterie
4. Název operátora
5. Den týdne/Hodina/Datum
6. Popis funkčních tlačítek

#### 4.4 Zamykání klávesnice

Pro zamknutí klávesnice stiskněte v pohotovostním režimu levé funkční tlačítko a následně hvězdičku (\*). Pro odemčení klávesnice stiskněte levé funkční tlačítko a následně (\*). Pro přijetí hovoru není nutné odemknout klávesnici.

**POZOR:** Klávesnice se zamkne (automaticky nebo manuálně) jen v situaci, kdy je telefon v pohotovostním režimu.

## 5. Obsluha MENU

Pro vstup do MENU stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko **OK** nebo **levé funkční tlačítko**.

Pro pohyb po MENU použijte tlačítka **NAHORU/DOLŮ/VPRAVO/VLEVO**.

Pro potvrzení vybrané funkce stiskněte tlačítko **OK**.

Pro návrat do předchozího MENU (pohyb zpět) stiskněte pravé funkční tlačítko. Pro přechod do pohotovostního režimu stiskněte červené sluchátko.

## 6. Telefonní seznam

### 6.1 Ukládání kontaktů

Nový kontakt můžete uložit jedním ze dvou způsobů:

1. Můžete uložit číslo ze seznamu nepřijatých a přijatých hovorů. Pro tento účel stiskněte v pohotovostním režimu zelené sluchátko, vyberte číslo, které chcete uložit, a stiskněte „Volby“ (LFT). Vyberte „Uložit do kontaktů“, stiskněte zelené LFT, vyberte, kde ho chcete uložit. Stiskněte Upravit a zadejte název kontaktu. Stiskněte Volby->Provedeno>Uložit.
2. Nový kontakt můžete přidat přímo do telefonního seznamu. Za tímto účelem v pohotovostním režimu stiskněte pravé funkční tlačítko a následně pomocí tlačítka **Nahoru** vyberte **Nový kontakt>Vybrat**. Vyberte, kde chcete uložit kontakt. Stiskněte **Upravit**, zadejte název kontaktu a stiskněte **Volby>Provedeno**.

Pomocí tlačítka **Dolů** přejděte do pole čísla a stiskněte **Upravit**. Zadejte číslo a stiskněte **OK>Uložit**.

Pokud jste vybrali volbu uložení kontaktu do telefonu, pomocí tlačítka **VPRAVO/VLEVO** lze přejít k dalším nastavením: přidat vyzvánění, zadat emailovou adresu nebo název firmy.

## 6.2 Prohlížení kontaktů

### Metoda 1

1. Vstupte do MENU a vyberte Kontakty
2. Zadejte první písmeno názvu, který hledáte
3. Telefon přejde k názvům začínajícím na toto písmeno. Seznam můžete posunovat navigačními tlačítky **NAHORU/DOLŮ**

stiskem tlačítka „#” změníte režim zadávání textu

### Metoda 2

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítka **PFT**.
2. Zadejte první písmeno názvu, který hledáte
3. Telefon přejde k názvům začínajícím na toto písmeno. Seznam můžete posunovat navigačními tlačítka **NAHORU/DOLŮ**

stiskem tlačítka „#” změníte režim zadávání textu

## 6.3 Mazání kontaktů

### 6.3.1 *Vymazání jednoho kontaktu*

Pokud chcete vymazat kontakt z telefonu nebo SIM karty, proveďte následující činnosti:

1. V MENU vyberte Kontakty
2. Vyberte kontakt, který chcete odstranit, stiskněte Volby->Odstranit
3. Potvrďte stiskem LFT.

### 6.3.2 *Mazání několika kontaktů*

Pokud chcete vymazat několik kontaktů z telefonu nebo SIM karty, proveďte následující činnosti:

1. V MENU vyberte: Kontakty->Volby->Označit několik->Odstranit několik
2. Vyberte příslušný kontakt a následně pomocí tlačítka OK kontakt označte/zrušte označení.
3. Následně vyberte Volby->Odstranit více->Ano.

### 6.3.3 *Mazání všech kontaktů*

Pokud chcete vymazat veškeré kontakty z telefonu nebo SIM karty, proveďte následující činnosti:

1. V MENU vyberte: Kontakty->Volby->Nastavení->Odstranit všechny kontakty
2. Vyberte, jestli chcete odstranit kontakty ze SIM karty nebo z paměti telefonu a potvrďte stisknutím Ano.

## 6.4 Kopírování kontaktů

### 6.4.1 Kopírování jednoho kontaktu

Pro zkopírování kontaktů ze SIM karty do telefonu nebo z telefonu na SIM kartu je zapotřebí:

1. V MENU vyberte Kontakty
2. Vyberte kontakt, který chcete kopírovat
3. Stiskněte Volby->Kopírovat a následně vyberte, kde chcete kontakt kopírovat a stiskněte levé funkční tlačítko.

### 6.4.2 Kopírování několika kontaktů

Pro zkopírování několika kontaktů ze SIM karty do telefonu nebo z telefonu na SIM kartu je zapotřebí:

1. V MENU vyberte: Kontakty->Volby->Nastavení->Kopírovat vše
2. Vyberte, kde chcete kopírovat kontakty.
3. Označte kontakty, které chcete zkopírovat, stiskem tlačítka OK. Pokud chcete odstranit všechny kontakty, vyberte Volby->Označit vše. Stiskněte Volby->Kopírovat vybrané.

## 6.5 Přenášení kontaktů

Můžete přenášet kontakty ze SIM karty do paměti telefonu nebo naopak. Pro tento účel vyberte MENU->Kontakty->Volby->Nastavení->Přenést vše. Dále postupujte podobně jako při kopírování několika kontaktů (bod 6.4.2).



## 6.6 Označit několik

V MENU vyberte: Kontakty->Volby->Označit několik a následně:

- Odeslat SMS, pokud chcete odeslat SMS několika příjemcům
- Odstranit několik, pokud chcete odstranit několik kontaktů, viz bod 6.3.2

## 6.7 Nastavení telefonního seznamu

### 6.7.1 *Preferovaná paměť*

V MENU vyberte: Kontakty->Volby->Nastavení->Prefer. paměť, abyste vybrali, kam se mají kontakty ukládat.

### 6.7.2 **Jednoduchý výběr**

V MENU vyberte: Kontakty->Volby->Nastavení->Jednoduchý výběr->Stav pro zapnutí nebo vypnutí rychlé volby. Pokud je rychlá volba zapnuta a tlačítkům 2-9 jsou přiřazena čísla, následuje po podržení příslušného tlačítka navázání hovoru s uloženým číslem.

Pro uložení čísla k danému tlačítku v MENU vyberte Kontakty->Volby->Nastavení->Jednoduchý výběr->Nastavit tlačítko. Následně vyberte, ke kterému tlačítku chcete číslo přiřadit, stiskněte LFT , vyberte číslo ze seznamu kontaktů a znovu stiskněte LFT.

### **6.7.3 Další čísla**

V MENU vyberte Kontakty->Volby->Nastavení->Další čísla->Pevné vytáčení pro spuštění nebo vypnutí funkce pevného vytáčení.

### **6.7.4 Stav paměti**

Volba umožňuje kontrolu stavu paměti karty a telefonu. V MENU vyberte ->Kontakty->Volby->Nastavení->Stav paměti

## **7. Hovory**

### **7.1 Přímý výběr čísla**

1. Zadejte telefonní číslo, na které chcete volat

Pro mezinárodní hovory je vyžadováno zadat před číslem „00” nebo „+”. Pro zadání „+” dvakrát stiskněte tlačítko „\*”

2. Pro spojení s vybraným číslem stiskněte zelené sluchátko
3. Pro ukončení hovoru stiskněte červené sluchátko.

### **7.2 Výběr čísla z telefonního seznamu**

V pohotovostním režimu stiskněte pravé funkční tlačítko pro vstup do telefonního seznamu. Pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ vyberte příslušný kontakt. Pokud

chcete rychle přejít na kontakt začínající např. na písmeno U, stiskněte dvakrát tlačítko 8. Pro navázání hovoru s vybraným kontaktem stiskněte zelené sluchátko.

### **7.3 Výběr čísel ze seznamu posledních hovorů**

Pro přechod do seznamu posledních hovorů stiskněte v pohotovostním režimu zelené sluchátko. Pro pohyb v seznamu hovorů použijte tlačítka NAHORU/DOLŮ. Pro navázání hovoru stiskněte zelené sluchátko.

### **7.4 Rychlá volba**

Pokud jste dříve k tlačítkům 2-9 přiřadili čísla, pro navázání hovoru v pohotovostním režimu stiskněte a držte příslušné tlačítko.

### **7.5 Změna hlasitosti hovoru**

Během trvání hovoru stiskněte tlačítko VPRAVO/VLEVO pro zvýšení nebo snížení hlasitosti hovoru.

### **7.6 Volby během hovoru**

Pro zapnutí režimu hlasitého odposlechu stiskněte během hovoru pravé funkční tlačítko. Pro vypnutí režimu hlasitého odposlechu stiskněte tlačítko znovu. Během probíhajícího hovoru stiskněte Volby pro spuštění doplňkových funkcí:

- Zavěsit: zavěsí hovor
- Ukončit hovor: ukončí hovor
- Nový hovor: umožňuje navázat nový hovor
- Kontakty: umožní vstup do Kontaktů, např. za účelem ověření čísla
- Registr hovorů: umožní zkontrolovat registr hovorů
- Zprávy: umožňuje zkontrolovat obdržené/uložené zprávy
- Diktafon: spouští nahrávání hovoru
- Ztlumit: zapne/vypne mikrofon
- DTMF: umožňuje zapnutí/vypnutí DTMF
- Hlasitost: mění hlasitost hovoru

## 7.7 Přijem hovorů

Pro přijetí příchozího hovoru stiskněte zelené sluchátko.

Pro odmítnutí příchozího hovoru stiskněte červené sluchátko.

Pro ztišení příchozího hovoru stiskněte pravé funkční tlačítko.

## 8. Seznam hovorů

Pro vstup do registru hovorů jděte do hlavního MENU a vyberte Seznam hovorů a následně vyberte:

**Nepřijaté hovory** (pro zobrazení nepřijatých hovorů).

Pokud jste hovor nepřijali, bude se během pohotovostního režimu nahoře v levé části displeji zobrazovat symbol sluchátka.

**Volaná čísla** (pro zobrazení volaných čísel).

**Přijaté hovory** (pro zobrazení přijatých hovorů).

## Všechny hovory (pro zobrazení všech hovorů)

Pro zjištění podrobností hovoru (doba trvání, počet hovorů apod.) stiskněte tlačítko OK.

Pozor: Pro prohlížení registru hovorů stačí stisknout v pohotovostním režimu zelené sluchátko.


Barevné symboly informují o druhu hovoru


Po vybrání příslušného hovoru stiskněte levé funkční tlačítko pro zobrazení doplňujících voleb:

- **Spojit**, naváže hovor s daným číslem
- **Náhled**, umožňuje zobrazit podrobnosti o hovoru
  
- **Odeslat SMS**, umožňuje vyslat SMS
- **Odeslat MMS**, umožňuje odeslat multimediální zprávu
- **Uložit do kontaktů**, umožňuje přidat číslo do telefonního seznamu
- **Upravit před hovorem**, umožňuje změnit číslo před navázáním hovoru
- **Smazat**, odstraní danou položku
- **Smazat vše**, umožňuje smazat všechny hovory
- **Označit více**, umožňuje odstranit smazání vybraných hovorů

## 9. SMS a MMS zprávy

Telefon umožňuje odesílání a přijímání textových SMS a multimediálních MMS zpráv. Když se na displeji objeví

ikona  znamená to, že existuje nejméně jedna nepřečtená zpráva.

Pro vstup do **MENU SMS zprávy** stiskněte v pohotovostním režimu levé funkční tlačítko a následně vyberte Zprávy->Příchozí zpr. Když jsou příchozí zprávy plné, bude blikat ikona . Pro vyřešení problému smažte zprávy z příchozích zpráv.

## 9.1 Psaní a odesílání SMS

1. Vstupte do MENU a následně vyberte: Zprávy->Vytvořit zprávu->SMS pro otevření editoru zpráv.
2. Napište svou zprávu.
  - **Změna metody psaní textu:** Pro změnu metody psaní textu (čísla, velká nebo malá písmena) stiskněte tlačítko „#“, pokud chcete napsat symbol stiskněte tlačítko „\*“.
3. **Odesílání zprávy:** Stiskněte **Volby>Odeslat** a vyberte, jestli chcete ručně zadat číslo nebo jej vybrat z kontaktů. Vyberte číslo a stiskněte OK. Pokud chcete SMS odeslat více osobám, můžete přidat další čísla. Pro odeslání zprávy stiskněte **Volby->Odeslat**.
4. **Ukládání zprávy:** Pro uložení právě napsané zprávy stiskněte Možnosti->Uložit. Zpráva bude


uložena ve složce Koncepty. Můžete nastavit, aby byly odesílané zprávy automaticky ukládány, pro tento účel jděte do MENU a vyberte: Zprávy->Nastavení->SMS->Ukládat odeslané zprávy

Pokud chcete odeslat MMS zprávy, vyberte v MENU: Zprávy->Vytvořit zprávu->MMS, zadejte text zprávy, stiskněte Volby a vyberte obsah, následně vyberte Volby a Odeslat.

## 9.2 Čtení a odpovědi na SMS

1. Když se na displeji objeví ikona nepřečtené zprávy nebo si chcete přečíst přijaté zprávy, vyberte v MENU:

Zprávy->Přijaté zprávy. Pro přečtení zprávy stiskněte tlačítko OK. Během čtení můžete využít doplňující možnosti po stisknutí LFT.

2. Ikona  u zprávy znamená, že jde o nepřečtenou zprávu.

Stisknutím „Volby“ během čtení zprávy zobrazíte doplňující funkce:

- Odpovědět SMS: napište SMS odesílateli
- Odpovědět MMS: napište MMS odesílateli
- Zavolat: spojte se s odesílatelem
- Smazat: odstraní zprávu
- Přeposlat: umožňuje odeslat zprávu jinému příjemci
- Pokročilé: umožňuje použití čísla, emailové nebo URL adresy.

## 9.3 SMS zprávy

### 9.3.1 Příchozí zprávy

Ukáže přijaté zprávy roztríděné podle data přijetí.

K pohybu v přijatých zprávách použijte tlačítka **NAHORU** a **DOLŮ**.

Pro zobrazení doplňujících funkcí během prohlížení přijatých zpráv stiskněte „Volby“:

- Náhled: umožňuje čtení zprávy
- Odpovědět SMS: napište SMS odesílateli
  
- Odpovědět MMS: napište MMS odesílateli
- Zavolat: spojte se s odesílatelem
- Přeposlat: umožňuje odeslat zprávu jinému příjemci
- Smazat: odstraní zprávu
- Smazat vše: odstraní všechny zprávy z přijatých zpráv
- Smazat více: smaže označené zprávy

### 9.3.2 Odchozí zprávy

V případě, kdy používáte volbu Ukládat, se odeslané zprávy ukládají do složky „Odeslané“.

K pohybu v přijatých zprávách použijte tlačítka **NAHORU** a **DOLŮ**.



### **9.3.3 Pracovní kopie**

Neodeslané zprávy můžete ukládat do složky „Koncepty“. Abyste to udělali, napište svou zprávu a po stisknutí levého funkčního tlačítka vyberte „Uložit“. Jděte do Konceptů pro odeslání, odstranění nebo upravení uložených zpráv.

### **9.3.4 Odesílané zprávy**

Pokud se nepodařilo odeslat zprávu, bude uložena do odesílaných zpráv.

## **9.4 Mazání zpráv**

Pro smazání vybrané zprávy jděte do voleb a vyberte „Odstranit“.

## **9.5 Nastavení zpráv**

Vstupte do MENU a vyberte: Zprávy->Nastavení a následně vyberte:

### **9.5.1 SMS**

- SIM
- **Profily>Č. centra SMS zpráv**: Funguje jako prostředník mezi abonenty při vysílání SMS zprávy. Pro

odeslání SMS zprávy z mobilního telefonu je nutné mít zadáno správné číslo SMS centra.

Toto číslo získáte od poskytovatele služby.

- **Doručenka:** Telefon můžete nastavit tak, abyste dostávali zpětnou SMS, že vaše SMS zpráva byla doručena odesílateli (síťová služba)
- **Platnost zprávy:** definuje čas platnosti zprávy
- **Typ zprávy:** umožňuje definovat typ odesílané zprávy
- **Cesta odpovědi:** umožňuje zapnout/vypnout cestu odpovědi
- **Hlasová schránka:** můžete nastavit číslo serveru hlasové schránky

- Stav paměti

Umožňuje zkontrolovat stav paměti na SIM kartě a v telefonu.

- Počítadlo zpráv

Umožňuje zkontrolovat počet odeslaných/přijatých zpráv

- Ukládat odeslané zprávy

Umožňuje zapnout/vypnout ukládání odesílaných zpráv

- Preferovaná paměť

Umožňuje vybrat, jestli mají být zprávy ukládány v telefonu nebo na SIM kartě

## 9.5.2 MMS

- Datový účet

Umožňuje vybrat datový účet nezbytný pro odesílání MMS.

- Společné

- **Kompozice:** umožňuje nastavit čas slajdu a automatický podpis
- **Odesílání:** umožňuje nastavit doručky, priority, automatické ukládání
- **Stahování:** umožňuje nastavit stahování MMS v domácí síti a v roamingu a nastavit filtry zpráv.
- **Preferované uložení:** umožňuje vybrat místo ukládání zprávy
- **Stav paměti:** umožňuje zkontrolovat stav paměti.

### 9.5.3 *Servisní zprávy*

Pro nastavení možností servisních zpráv vyberte Menu>Zprávy>Nastavení>Servisní zprávy.

## 9.6 Hlasová schránka

Hlasová schránka je služba operátora, která nám umožňuje zanechání hlasové zprávy, pokud se někomu nepodaří se s námi spojit. Abyste se dozvěděli více, kontaktujte svého operátora. Pokud chcete změnit své číslo hlasové schránky, vyberte v MENU: Zprávy->Nastavení->SMS->SIM->Hlasová schránka a zadejte správné číslo.

Číslo hlasové schránky můžete získat od poskytovatele služby. Pro spojení s hlasovou schránkou stačí

stisknout a podržet tlačítko

## 10. Nástroje

## 10.1 Kalendář

Pro zapnutí funkce kalendáře v MENU vyberte: Nástroje->Kalendář.

K pohybu mezi jednotlivými dny použijte tlačítko Nahoru/Dolů/Vpravo/Vlevo

Stiskněte levé funkční tlačítko pro získání přístupu k dalším možnostem:

- Přejít na datum zadejte datum, na které chcete přejít,
- Přejít na dnešní datum: umožňuje přejít v kalendáři na aktuální datum,
- Náhled týdne: přepíná náhled kalendáře,
- Začátek týdne: umožňuje nastavit první den týdne (neděle nebo pondělí).

## 10.2 Kalkulačka

Pro zapnutí kalkulačky v MENU vyberte: Nástroje->Kalkulačka. Dostupné jsou následující matematické operace: sčítání, odčítání, násobení a dělení.

Zadejte první číslo pomocí tlačítek 0-9, následně pomocí NAHORU/DOLŮ/VPRAVO/VLEVO vyberte dělení a zadejte druhé číslo. Stiskněte OK.

## 10.3 Budík

Na telefonu můžete nastavit pět nezávislých budíků. Pro spuštění budíku v MENU vyberte: Nástroje->Budík. Vyberte příslušný budík a stiskněte Upravit. Budík můžete zapnout/vypnout, nastavit čas budíku, typ budíku a opakování. Pokud je telefon vypnutý, bude

funkce budíku nadále fungovat, pokud to umožní stav akumulátoru. Pokud se budík spustí, stiskněte pro vypnutí budíku levé funkční tlačítko. Pro zapnutí funkce odložení buzení stiskněte pravé funkční tlačítko, budík se znovu spustí za 5 minut.

## 10.4 Svítlna

Pomocí tlačítka 0 (nula) můžete rozsvítit/zhasnout svítlnu. V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko 0 až do okamžiku, kdy se objeví příslušná zpráva.

## 10.5 Světový čas

Funkce umožňuje ověřit si čas v jiných oblastech světa.

## 10.6 Správce souborů

Vyberte v MENU: Nástroje->Správce souborů  
Stiskněte levé funkční tlačítko [Možnosti]:

- Otevřít - vyberte, pro otevření zvolené složky.
- Formátovat - pro zformátování vybraného disku
- Detaily

Po otevření složky jsou pod levým programovým tlačítkem dostupné volby:

- Otevřít
- Vytvořit složku - pro vytvoření nové složky na vybraném umístění

- Změnit název složky
- Smazat: Smazat současnou složku
- Třídít: Vyberte, podle čeho mají být složky tříděny
- Označit několik: Označí několik složek/souborů pro jejich kopírování/odeslání/odstranění/ přenesení
- Kopírovat: Kopíruje jednu složku
- Přenést: Přenese jednu složku

## 10.7 Svítilna

Funkce umožňuje rozsvícení/zhasnutí svítilny. To můžete také udělat podržením tlačítka 0 v pohotovostním režimu.

## 11. Síťové služby

### 11.1.1 WAP

Prohlížeč v telefonu umožňuje využívat různé služby WAP.

Telefon má zavedeno nastavení některých operátorů.

Pro aktivování WAP v MENU vyberte:

Síťové služby->WAP->Domácí stránka (výchozí stránka operátora) nebo Hledat nebo zadat URL (libovolné stránky)

Rozlišení displeje telefonu může způsobit, že se vzhled stránek může lišit od originálu. Některé podrobnosti webových stránek nemusí být viditelné.

Ve věci dostupnosti těchto služeb, ceníku a návodu kontaktujte poskytovatele služby.

Nezbytné nastavení konfigurace vyžadované pro prohlížení lze získat od operátora, viz bod 15.5.2 Profil APN.

Někteří operátoři umožňují nakonfigurování telefonu na dálku.

### **11.1.2 Služby SIM**

Nezávisle na samotném telefonu může SIM karta nabízet doplňující služby. Název a funkce této nabídky závisí na druhu dostupných služeb.

Služby vyžadující spojení s internetem nemusí být dostupné.

## **12. Fotoaparát**

Telefon disponuje možností pořizování fotografií a nahrávání videa.

Pro spuštění fotoaparátu v MENU vyberte: Fotoaparát.

Po zapnutí uvidíte na displeji obraz. Fotoaparát je vybaven digitálním zoomem (zvětšení). Pro přiblížení fotografovaného předmětu stiskněte tlačítko Nahoru, pro oddálení stiskněte Dolů.

Pro změnu rozměrů fotografie (240x320, 640x480, 800x600, 1280x960, 1600x1200) stiskněte Volby->Nastavení obrazu->Velikost fotografie.

Pro pořízení fotografie stiskněte tlačítko OK. Fotografie se automaticky uloží. Nepohybujte s telefonem, pokud je na displeji uvedeno Ukládání.

Pro zobrazení více možností stiskněte levé funkční tlačítko.

Přepnout na video	Spustí kameru
Fotografie	Spouští prohlížeč fotografií
Nastav. fotoaparátu	Umožňuje změnit nastavení fotonástroje, např. stabilizaci obrazu, samospoušť, blesk, kontrast, EV, zvuk závěrky.
Nastav. obrazu	Můžete změnit velikost fotografie a kvalitu obrazu
Vyvážení bílé	Umožňuje uzpůsobit vyvažování bílé
Režimy scény	Automatický nebo noc
Nastavení efektů	Umožňuje použít efekt negativu, odstíny šedé apod.
Paměť	Umožňuje zvolit, jestli mají být fotografie ukládány na paměťové kartě nebo ve vestavěné paměti telefonu
Obnovit výchozí	Obnoví výchozí nastavení fotoaparátu

Vestavěná paměť telefonu umožňuje pořízení pouze několika fotografií (v závislosti na nastaveném rozlišení). Pro uložení více fotografií instalujte paměťovou kartu Micro SD.



Během používání funkce **Fotografie** vyberte příslušnou fotografii pomocí tlačítek Nahoru/Dolů a stiskněte levé funkční tlačítko pro zobrazení voleb:

- Náhled, zvětší vybranou fotografii. Pokud chcete vidět další fotografii, použijte tlačítko Nahoru/Dolů.
- Odeslat, umožňuje odeslat fotografii jako MMS nebo přes Bluetooth
- Nastavit jako, lze nastavit fotografii jako tapetu nebo obrazovku zapínání/vypínání
- Změnit název, umožňuje změnit název fotografie
- Smazat, odstraní fotografii
- Třídit, třídí fotografie podle vybraného parametru
- Smazat všechny soubory, vymaže všechny fotografie
- Paměť, umožňuje zvolit, jestli mají být fotografie zpracovávány a ukládány na paměťové kartě nebo v paměti telefonu
- Informace o fotografii, zobrazí podrobnosti fotografie. Po zvětšení fotografie stiskněte Volby pro zobrazení doplňkových funkcí:
  - Přehrát - spustí přehled slajdů
  - Otočit pohled - otočí fotografii
  - Použít jako - můžete fotografii použít jako tapetu nebo obrazovku zapínání/vypínání
  - Odeslat - odeslat fotografii pomocí MMS nebo přes Bluetooth
  - Informace o fotografii - zobrazí podrobnosti fotografie

### 13. FM rádio

Telefon má vestavěný FM radiopřijímač. Můžete ho používat po připojení sluchátek, která fungují zároveň jako anténa.

**Varování:** Kvalita příjmu závisí na místě, na němž se nacházíte. Vliv na příjem rádiových stanic má mnoho vnějších faktorů, které mohou vyvolat špatnou kvalitu příjmu, nejedná se ale o důvod pro reklamaci zboží.

Pro spuštění rádia v MENU vyberte: Rádio FM. Pro zapnutí/vypnutí rádia stiskněte tlačítko OK. Pokud je spuštěna možnost Přehrávání na pozadí, zastavte před vypnutím rádia jeho přehrávání pomocí tlačítka OK a následně stiskněte tlačítko s červeným sluchátkem. V opačném případě se bude rádio neustále přehrávat. Funkce tlačítek během přehrávání rádia:

- VPRAVO: další kanál
- VLEVO: předchozí kanál
- NAHORU: zvýšení frekvence o 0,1 MHz
- DOLŮ: snížení frekvence o 0,1 MHz
- #: hlasitěji
- \*: tišeji
- Červené sluchátko: návrat do menu
- Tlačítka 1-9: výběr rozhlasové stanice ze seznamu kanálů (musí být uloženy stanice)

## 14. Multimédia

## 14.1 Prohlížeč fotografií

V MENU vyberte: Multimédia->Prohlížeč fotografií. Můžete si prohlédnout dříve pořízené fotografie. Volby dostupné v prohlížeči fotografií jsou identické jako u funkce Fotografie a byly popsány v bodě 12.

Telefon podporuje fotografie ve formátu bmp, jpg, png.

## 14.2 Nahrávání videa

Za účelem spuštění kamery v MENU vyberte: Multimédia->Kamera. Pro nastavení voleb nahrávání stiskněte levé funkční tlačítko.

Nahrávání začne po stisknutí tlačítka OK. Pro zastavení nahrávání také použijte tlačítko OK. Pro ukončení nahrávání stiskněte pravé funkční tlačítko.

Pro používání funkce kamery je vyžadována instalace MicroSD karty (není součástí vybavení), a nastavte ukládání na paměťovou kartu.

Volby ->Paměť a vybrat paměťovou kartu.

Fotografie a videa pořizované pomocí telefonu lze přenést do počítače. Více informací v bodě Připojení telefonu k počítači.

## 14.3 Video přehrávač

Vyberte v MENU: Multimédia->Vide přehrávač. Pomocí video přehrávače si můžete prohlédnout dříve natočená

videa (složka Videos). Vyberte příslušnou nahrávku pomocí tlačítka Nahoru/Dolů. Pro zahájení a zastavení přehrávání stiskněte tlačítko OK. Pro zastavení nahrávání stiskněte tlačítko DOLŮ. Pro zvětšení obrazu na celou obrazovku tlačítko NAHORU.

Telefon přehrává soubory ve formátu AVI a 3GP.

Během prohlížení seznamu nahrávek stiskněte „Volby“ pro zobrazení doplňujících voleb:

- Přehrát
- Odeslat
- Změnit název
- Smazat
- Zrušit vše
- Třídít podle
- Paměť

## 14.4 Audio přehrávač

Při používání audio přehrávače můžete přehřát nahrané zvukové soubory. Musí se nacházet ve složce My Music. Pokud byly nahrány nové soubory, vyberte po spuštění přehrávače Volby->Aktualizovat seznam. Pro zahájení nebo zastavení přehrávání stiskněte tlačítko OK. Pokud nechcete, aby se soubory přehrávaly na pozadí, zastavte před odchodem z přehrávače přehrávání stisknutím OK.

Můžete se pohybovat mezi předchozí a další nahrávkou pomocí tlačítek VLEVO a VPRAVO. Pro změnu volby přehrávání vyberte:

Volby->Nastavení.

Pro změnu volby opakování stiskněte tlačítko NAHORU.

Hlasitost lze regulovat pomocí tlačítek \* a #.

Telefon přehrává následující formáty souborů: WAV, AAC, AMR.

## 14.5 Diktafon

Lze nahrávat hudbu nebo zvuky z okolí.

- Vyberte v MENU: Multimédia->Diktafon
- Pro zahájení nebo zastavení nahrávání stiskněte OK.
- Pro ukončení nahrávání vyberte tlačítko DOLŮ.

Je přednastaveno ukládání nahrávek ve složce Správce souborů->Telefon>Audio.

⊖ Vyberte **Volby** pro zadání odpovídajícího nastavení diktafonu (seznam nahrávek, místo ukládání souborů, kvalita nahrávek).

## 15. Nastavení

Vyberte v MENU: Nastavení a následně:

### 15.1 Profily

Telefon disponuje několika profily, s jejichž pomocí můžete rychle uzpůsobit telefon různým situacím.

Každý z profilů lze aktivovat a uzpůsobit podle svých potřeb. Dostupné jsou profily: Obecný, Tichý, Schůzka, Venku, Můj styl.

V každém profilu lze pomocí volby Uzpůsobit měnit:

- Typ upozornění (jen vyzvánění, jen vibrace apod.)
- Typ vyzvánění (jedno nebo opakované)
- Zvuk vyzvánění
- Hlasitost vyzvánění

- Signál zprávy
- Hlasitost signálu zprávy
- Zvuk klávesnice
- Hlasitost klávesnice
- Zvuk zapínání/vypínání
- Zvuk upozornění (např. na nízkou úroveň nabití akumulátoru)

V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko # pro zapnutí profilu schůzka, znovu podržte tlačítko # pro návrat do předchozího profilu.

## **15.2 Nastavení telefonu**

### **15.2.1 Nastavení data a času**

Pro nastavení data a času v MENU vyberte: Nastavení->Nastav. telefonu->Čas a datum. Vyberte „Časové pásmo“ pro nastavení příslušného města a následně „Nastavit čas/datum“ pro zadání času a data. Pro pohyb mezi datem a časem použijte tlačítka Nahoru/Dolů/Vpravo/Vlevo, pro zadání data a času použijte tlačítka 0-9.

Můžete také nastavit formát času (12h nebo 24h), formát data (DD/MM/RRRR, MM/DD/RRRR nebo RRRR/MM/DD) a oddělovač data.

Pokud bude z telefonu vyjmut akumulátor, musíte po jeho opětovném vložení nastavit datum a čas (pokud nebudou automaticky staženy ze sítě).

Možnost Aktualizovat po změny pásma umožňuje zapnout/vypnout funkci automatické aktualizace času po změně časového pásma.

Možnost Automatická aktualizace času umožňuje nastavit, jestli má být čas po spuštění telefonu nastaven automaticky, po potvrzení nebo vůbec.

### **15.2.2 Jazyk**

Umožňuje změnit jazyk menu telefonu. Pokud nechtěně nastavíte cizí jazyk, stiskněte pro změnu na správný během pohotovostního režimu:

- 1x OK
- 1x DOLŮ
- 1x OK
- 1x DOLŮ
- 1x OK
- 1x DOLŮ
- 1x OK

vyberte správný jazyk a stiskněte OK.

Preferovaná metoda zadávání

Nastavte, jaký režim chcete jako výchozí pro zadávání textu: Abc, abc, ABC nebo 123.

### **15.2.3 Displej**

Můžete nastavit tapetu, obrazovku zapínání/vypínání a zapnout/vypnout funkci zobrazování času a data v pohotovostním režimu.

### **15.2.4 Automatické zamknutí klávesnice**

Funkce umožňuje zapnout a nastavit po jakém čase se klávesnice automaticky zamkne.

### **15.2.5 Podsvícení**

- Podsvícení displeje: umožňuje nastavit jas a čas podsvícení displeje.
- Podsvícení klávesnice: umožňuje vybrat režim podsvícení klávesnice: rozsvícená, zhasnutá, uživatelské (viz další bod)
- Zhasnout podsvícení klávesnice v čase: umožňuje nastavit, v jakých hodinách má být podsvícení klávesnice zhasnuté.

### **15.2.6 Dioda upozornění**

Pokud je funkce spuštěná, bude po obdržení nové zprávy nebo v případě nepřijatého hovoru dioda svítilny blikat. Přečtěte si zprávu nebo zkontrolujte nepřijatý hovor, aby dioda přestala blikat.

**POZOR:** Nezapomínejte, že spuštění funkce může vést k rychlému vybití akumulátoru.

### **15.2.7 Témata**

V telefonu jsou instalována tři témata, která mění tapetu a grafickou podobu menu telefonu. Vyberte příslušné téma a stiskněte Aktivovat.



### **15.2.8 Velikost písma**

Můžete si zvolit velikost písma menu, zprávy, kontaktů apod. Dostupné jsou velikosti od 12 do 32 (velikost názvu operátora, času a data na hlavní obrazovce se nemění).

### **15.2.9 Zkratky**

Můžete si nastavit možnosti, které budou dostupné, pokud k navigačnímu tlačítku přiřadíte zkratky.

### **15.2.10 Navigační tlačítko**

Možnost umožňuje nastavit funkce tlačítek: Nahoru, Dolů, Vpravo, Vlevo.

### **15.2.11 Režim Letadlo**

Můžete spustit režim Letadlo. Když je aktivní, telefon není spojen s GSM sítí, není možná realizace hovorů, odesílání/přijímání zpráv atd.

## **15.3 Nastavení hovorů**

### **15.3.1 Utajení čísla**

Jde o síťovou službu. Pokud operátor nabízí tuto službu, proveďte příslušnou konfiguraci. Tato funkce umožňuje utajit během hovoru vlastní číslo.

Vyberte „Síťové nastavení“, „Skrýt číslo“ nebo „Odeslat číslo“ a stiskněte „Ok“.

### **15.3.2 Čekající hovor**

Jde o síťovou službu. Pokud operátor nabízí tuto službu, proveďte příslušnou konfiguraci  
Po vstupu do MENU ve volbách: Nastavení->Nas. hovorů->Čekající hovor můžete zkontrolovat stav dostupnosti a vybrat jestli chcete tuto funkci aktivovat. Pokud je čekání na hovor spuštěno a uživatel hovoří, bude každý následující příchozí hovor signalizován vydáváním signálu druhého hovoru. Je možné přijetí druhého hovoru a zavěšení prvního.

### **15.3.3 Přesměrování hovorů**

Jde o síťovou službu. Pokud operátor nabízí tuto službu, je nutné provést příslušnou konfiguraci. Uživatel může nastavit přesměrování příchozích hovorů přímo do hlasové schránky nebo na jiné vybrané číslo.

1. Pro nastavení služby Přesměrování hovorů je nutné jít v MENU do: Nastavení->Nas. hovorů->Přesměrování hov.
2. Následně vyberte, kdy chcete přesměřovat hovory z dostupného seznamu: **1 Všechny hovory** (Přesměrování všech hovorů přicházejících na vybrané číslo), **2 Když jsem nedostupný** (Přesměruje hovory, když máte vypnutý telefon nebo jste mimo dosah), **3 Když nepřijímám** (Přesměruje příchozí hovory, když nezvedáte telefon), **4 Když je obsazeno** (Přesměrování příchozích hovorů, když právě hovoříte), **5 Přesměřovat všechny datové přenosy**, **6 Zrušit všechna přesměrování.**

3. Stiskněte **Aktivovat** a zadejte číslo, na které chcete přesměrovávat hovory pro aktivování služby nebo **Vypnout** pro vypnutí služby.

Pro kontrolu, jaký stav služby je aktuálně vybrán, zvolte volbu **Zkontrolovat stav**.

#### **15.3.4 Blokování hovorů**

Jde o síťovou službu. Pokud operátor nabízí tuto službu, proveďte příslušnou konfiguraci Tato funkce umožňuje zablokování hovorů různého typu.

1. Vstupte v MENU do:

Nastavení->Nas. hovorů->Blokování hovorů

2. Ze seznamu vyberte druh hovorů, které chcete blokovat. Můžete zablokovat všechny odchozí hovory, všechny odchozí mezinárodní hovory, mezinárodní hovory (s výjimkou spojení v tuzemsku), veškeré příchozí hovory a příchozí hovory během roamingu. Můžete také změnit heslo blokování.

#### **15.3.5 Pokročilé nastavení**

- Autoopakování: Když je funkce zapnutá, telefon se automaticky, pokud se pokus o navázání hovoru nezdaří, pokusí navázat spojení znovu
- Připomenutí času: Můžete nastavit signalizaci délky trvání hovoru. Vždy po stanovém čase

(31-60 sek) nebo po stanoveném čase (2-300 sek) uslyšíte během hovoru signál informující, že uplynul stanovený čas.

- Příjem hovorů: Můžete nastavit, aby byly hovory přijímány stisknutím libovolného tlačítka nebo automaticky, pokud jsou připojena sluchátka.

## 15.4 Nastavení sítě

- Výběr sítě: Operátora můžete vybrat ručně nebo automaticky.
- Spojení GPRS: Umožňuje vybrat, jestli má být spojení GPRS navázáno v případě potřeby nebo vždy
- Pref. přenos GPRS

## 15.5 Připojení

### 15.5.1 Bluetooth

Díky připojení Bluetooth můžete odesílat a přijímat soubory. Můžete také zapojit jiné zařízení, jako jsou např. bezdrátová sluchátka.

Vyberte v MENU: Nastavení->Připojení a přejděte na Bluetooth

V menu Bluetooth můžete vybrat jednu z možností níže:

Stav Bluetooth	Zapnout nebo vypnout Bluetooth
Viditelnost	Zapnout, aby jiní mohli najít váš telefon

Moje zařízení	Zařízení, se kterými jste se už dříve spojili
Můj název	Vyberte, jak se má jmenovat vaše zařízení

Soubory zasílané na telefon mm320 se ukládají do složky Received.

### **15.5.2 Profil APN**

Vyberte v MENU: Nastavení->Připojení a přejděte na Profil APN.

Telefon má zadáno nastavení připojení WAP/MMS a GPRS některých operátorů. Pro úpravy/vymazání/přidání účtu vyberte v MENU: Nastavení->Připojení->Profil APN

Správnou konfiguraci můžete získat od svého operátora. Někteří operátoři umožňují nakonfigurování telefonu na dálku.

## **15.6 Nastavení zabezpečení**

### **15.6.1 PIN kód**

Můžete zapnout/vypnout vyžadování PIN kódu při spouštění telefonu a změnit PIN kód.

## 15.6.2 Zabezpečení telefonu

Můžete zapnout blokování telefonu. Při zapnutí telefonu budete muset zadat kód blokování. Přednastaven je kód 0000.

## 15.7 Obnovení továrního nastavení

Díky této možnosti můžete obnovit tovární nastavení. Vyberte v MENU: Nastavení->Obnovit tovární nas. a následně zadejte bezpečnostní heslo. Na konec potvrďte tlačítkem se zeleným sluchátkem.

**Varování:** Přednastavené bezpečnostní heslo je: 0000

## 16. Připojení k počítači

Můžete připojit telefon k počítači pomocí USB kabelu, díky tomu můžete kopírovat a přenášet soubory mezi telefonem a počítačem.

Připojení:

- vložte USB kabel do telefonu
- zapojte druhý konec kabelu do portu na počítači
- na obrazovce telefonu se zobrazí zpráva: „Hromadné úložiště“ a „Port COM“. Vyberte Hromadné úložiště

## 17. FAQ (Řešení problémů)

Provádění oprav telefonu je možné pouze a výhradně autorizovaným servisem. Sami nesmíte telefon opravovat ani ho upravovat pod hrozbou ztráty záruky!

„Nelze navázat hovor“	Zkontrolujte, jestli je volané číslo správné. Při volání na číslo z jiné země je vždy nutné přidat příslušnou předvolbu (např. Německo 0049 nebo +49). Pokud uživatel disponuje předplacenou kartou (nabíjecí karta) je nutné si ověřit, jestli jsou na účtu dostupné prostředky pro realizaci hovoru.
„SIM karta je vložena, lze volat pouze na nouzová čísla (112)“	Ujistěte se, jestli je SIM karta vložena správně.
Telefon nefunguje, po připojení nabíječky se nenabíjí.	Telefon je možná vypnutý, je nutné telefon zapnout stisknutím tlačítka spouštění (červené sluchátko) po cca 3 sekundy. Po delším nepoužívání telefonu může být akumulátor ve stavu tzv. „hlubokého vybití“, pro obnovení správné činnosti je nutné nechat nabíječku připojenou, i když se na displeji nic neukazuje.
„Lze realizovat hovory, když jsem v zahraničí?“	Pokud se uživatel nachází v zahraničí, telefon se automaticky přihlásí do zahraniční sítě, pokud byl spuštěn ROAMING. Vyhledejte informace u svého operátora.

<p>„Je možná realizace nouzového hovoru na místě, kde není pokrytí nebo když nemám prostředky na účtu?“</p>	<p>Pokud je telefon mimo dosah sítě, nelze realizovat jakýkoliv hovor.</p> <p>Pokud uživatel nemá prostředky na účtu, je možná realizace nouzových hovorů na číslo 112.</p>
<p>„Jak lze zvětšit dosah?“</p>	<p>Pokud se na displeji objeví nápis „Nefunguje“, znamená to, že chybí potřebný signál nebo prostředky na účtu. Pokud se ovšem nacházíte v dosahu sítě jiného operátora, lze v tomto případě realizovat nouzový hovor na číslo 112.</p> <p>Místa, jako jsou budovy, omezují dosah, přiblížte se k oknu nebo vyjděte mimo oblast soustředící mnoho budov.</p>
<p>„Na displeji se objeví „Pro odemčení stiskněte *“, tlačítka nefungují“.</p>	<p>Klávesnice je uzamčena. Pro odemčení klávesnice stiskněte levé funkční tlačítko a následně * (hvězdičku).</p>
<p>„Co to je centrum SMS zpráv?“</p>	<p>Číslo centra operátora, kde jsou ukládány textové zprávy. Číslo je uloženo na SIM kartě, ale v menu telefonu ho lze změnit a zadat jiné.</p>
<p>„Kdy se naúčtuje poplatek za hovor?“</p>	<p>Poplatek se naúčtovává hned po navázání spojení. Pro informace, jaký je režim účtování, vyhledejte informace u operátora.</p>



Jak zkontrolovat jestli SMS dorazila příjemci?	Zapněte volbu Doručenka. Po doručení zprávy přijde zpětná SMS s informací, že zpráva byla doručena (síťová služba).
--	---

## 18. Podmínky používání a bezpečnosti

- Nezapínejte telefon, pokud může vyvolat problémy s prací jiných zařízení!
- Během řízení vozidla nepoužívejte telefon bez odpovídajícího handsfree.
- Telefon vydává elektromagnetické pole, které může mít negativní vliv na jiná elektronická zařízení, např. i na zdravotnická zařízení. Zachovávejte výrobci zdravotnických přístrojů doporučenou minimální vzdálenost mezi telefonem a implantovaným zdravotnickým zařízením, jako je např. kardiostimulátor. Osoby s implantovanými zařízeními se musí seznámit s pokyny výrobce implantovaného zdravotnického zařízení a dodržovat je. Osoby s kardiostimulátorem by neměly nosit telefon v náprsní kapse, telefon by měly držet u ucha na opačné straně těla než je lékařské zařízení, aby se minimalizovalo riziko problémů a okamžitě telefon vypnout v případě podezření, že došlo k narušení jeho činnosti;
- Nepoužívejte telefon v nemocnicích, letadlech, u čerpacích stanic a v blízkosti hořlavých materiálů.

- Je zakázáno provádět samostatně opravy nebo úpravy. Veškeré závady musí být odstraněny kvalifikovaným servisem.
- Zařízení a jeho příslušenství se mohou skládat z drobných částí. Telefon a jeho součásti chraňte před dětmi.
- Telefon nečistěte chemickými látkami nebo žíravinami.
- Nepoužívejte telefon v těsné blízkosti platebních a kreditních karet, mohlo by to způsobit ztrátu dat na kartě.
- S bezpečnostních důvodů, prosím, nehovořte přes telefon, když je připojen k síťové nabíječce.
- Telefon není voděodolný, nevystavujte ho působení vody ani jiných kapalných látek. Neumísťujte zařízení na místě, kde může být postříkáno vodou nebo jinou kapalinou.
- Nevystavujte zařízení působení nízkých a vysokých teplot a přímému vlivu slunečního záření. Neumísťujte zařízení v blízkosti instalací vytápění, např. radiátor, ohřívač, trouba, kotel ÚV, ohniště, gril apod.
- Chraňte svůj sluch



Dlouhodobý kontakt s hlasitými zvuky může vést k poškození sluchu. Poslouchejte hudbu na přiměřené úrovni a nedržte zařízení blízko ucha, když používáte reproduktor. Před zapojením sluchátek vždy snižte hlasitost.



## **19. Záruční podmínky**

Na telefon se poskytuje záruka, jejíž neoddelitelnou součástí je doklad o nákupu.

Za opravu telefonů poškozených v důsledku špatného používání, elektrostatického výboje nebo úderu blesku se bude vybírat poplatek. Pokud se uživatel snažil sám zařízení opravit nebo upravit, vede to ke ztrátě záruky!

Informace uvedené výše tu jsou uvedeny pro informační účely.

## **20. Informace týkající se akumulátoru**

V telefonu se nachází akumulátor, který může být opětovně nabíjen pomocí nabíječky, která je součástí balení.

Délka práce telefonu závisí na různých pracovních podmínkách. Na výrazně kratší délku práce působí to, jak daleko od retranslační stanice se nacházíme a délka a množství vedených hovorů. Během přemísťování se telefon průběžně přepíná mezi retranslačními stanicemi, což má také značný vliv na délku práce.

Akumulátor po několika stech nabitích a vybitích přirozeně ztrácí svoje vlastnosti. Pokud si uživatel povšimne ztráty výkonnosti, měl by si opatřit nový akumulátor.

Používejte jen a výhradně akumulátory doporučené výrobcem. Nenechávejte nabíječku zapojenou déle než 2-3 dny.

Nenechávejte telefon na místech s příliš vysokou teplotou. Může to mít negativní vliv na akumulátor i samotný telefon.

Nikdy nepoužívejte akumulátor s viditelným poškozením. Může to vést k vyzkratování obvodu a poškození telefonu. Akumulátor vkládejte shodně s polarizací.

Ponechání akumulátoru na místech s příliš vysokou nebo nízkou teplotou snižuje jeho životnost. Akumulátor skladujte při teplotě od 15°C do 25°C. Pokud bude do telefonu vložena studená baterie, nemusí telefon fungovat správně a existuje riziko poškození.



Součástí balení je akumulátor Li-ion. Vysloužilé akumulátory jsou škodlivé pro životní prostředí. Měly by být ukládány na k tomu určeném místě, v odpovídající nádobě, podle platných

předpisů. Baterie a akumulátory nevyhazujte do komunálního odpadu, musí být předány na sběrném místě.

**BATERIE ANI AKUMULÁTORY NEVYHAZUJTE DO OHNĚ!**

## 21. Informace o SAR

Tento model splňuje mezinárodní směrnice v oblasti působení rádiových vln. Zařízení je vysílačem a přijímačem rádiových vln. Je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity působení rádiových vln doporučených mezinárodními směnicemi. Tyto směrnice byly vypracovány nezávislou vědeckou organizací ICNIRP se zohledněním míry bezpečnosti za účelem zaručení ochrany všem osobám nezávisle na jejich věku a zdravotním stavu. Tyto směrnice využívají měrnou jednotku nazývanou Specific Absorbtion Rate (SAR) – specifická míra absorpce.

ICNIRP určená hraniční hodnota koeficientu SAR pro přenosná zařízení stanoví 2,0 W/kg. Hodnota SAR se měří při nejvyšším výkonu, skutečná hodnota během práce zařízení je obvykle nižší než výše uvedená úroveň. Plyne to z automatických změn úrovně výkonu zařízení, za účelem zajištění, že zařízení používá pouze minimum výkonu vyžadované pro spojení se sítí.

Ačkoliv může dojít k rozdílům v hodnotách koeficientu SAR v případě různých modelů telefonu a dokonce i v případě různých poloh používání, jsou všechny shodné s předpisy týkajícími se bezpečné úrovně záření.

Světová zdravotnická organizace prohlásila, že současné výzkumy prokázaly, že není nutné používat žádná speciální omezení při používání mobilních zařízení. Zdůrazňuje také, že v případě, kdy chcete omezit vliv záření, je nutné omezit délku hovorů nebo během hovoru používat headset nebo hlasitý odposlech a nedržet telefon blízko těla nebo hlavy.

Nejvyšší naměřená hodnota SAR v testech	
Koeficient SAR - zařízení u hlavy	0.188 W/kg (GSM900) 0.315 W/kg (GSM1800)
Koeficient SAR - zařízení na těle	0.337 W/kg (GSM900) 0.876 W/kg (GSM1800)

Hodnoty SAR se mohou také lišit v závislosti na národních nárocích na vykazování a testování a na frekvenčním pásmu v dané síti.

## 22. Informace ohledně ochrany životního prostředí

**Pozor:** Toto zařízení je v souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/ES a polským zákonem o vysloužilém elektrickém a elektronickém zařízení označeno symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpady.



Takovéto označení informuje, že toto zařízení nemůže být po období jeho používání umístěno společně s jiným odpadem pocházejícím z domácnosti.

**Pozor:** toto zařízení je zakázáno vyhazovat do komunálního odpadu!!! Tento výrobek je nutné zlikvidovat prostřednictvím tříděného sběru na k tomu připravených místech.

Správné nakládání s vysloužilým elektrickým a elektronickým zařízením se podílí na vyhnutí se důsledkům škodlivým pro lidské zdraví a životní prostředí, které vycházejí z přítomnosti nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracovávání takového zařízení.



# 23. Prohlášení o shodě

CS



MaxCom S.A.  
ul. Towarowa 23a | 43-100 Tychy

Tel.: +48 32 327 70 89  
Fax +48 32 780 30 00

office@maxcom.pl  
www.maxcom.pl

## EU Prohlášení o shodě 08/2017/RED

Obchodní jméno a adresa výrobce  
**Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland**

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce

Předmět prohlášení  
**GSM Mobile phone**  
Název modelu: **MM320**

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice 2014/53/UE

Směrnice 2011/65/UE (RoHS)

Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.

EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)	Test Report RSZ170703006-11A1, 2017-07-20
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	Test Report RSZ170703006-22A1, 2017-07-20
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)	Test Report SZ170703006-02A1, 2017-07-20
EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)	
EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)	
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	Test Report RSZ170703006-03A1, 2017-07-18
EN 50360: 2001 + A1: 2012, EN 50566: 2013	Test Report RSZ170703006-20A1, 2017-07-20

Oznamovaný subjekt  
Bay Area Compliance Laboratories Corp. (BACL, číslo: 1313  
provedl opatření v souladu s PŘÍLOHA III (Modul B) Směrnice 2014/53/EU a vydal certifikát EU  
přezkoušení typu:  
Certificate No. B1708075

Podepsáno za a jménem: MAXCOM S.A.

místo a datum vydání:  
Tychy, 2017-08-16

jméno, funkce:  
Adam Grzys, Development Director



Některé informace obsažené v tomto návodu se mohou lišit v závislosti na konfiguraci telefonu. Závisí to na instalovaném softwaru, poskytovateli služby a SIM kartě. Vyhrazuje se právo na provádění změn ve výrobku a jeho funkcích bez předchozího zveřejnění informací o něm.

Technická podpora - číslo: 32 325 07 00 00 nebo  
serwis@maxcom.pl



**MAXCOM S.A.**  
**43-100 Tychy,**  
**ul Towarowa 23a**  
**POLAND**  
**tel. 32 327 70 89**  
**fax 32 327 78 60**

**[www.maxcom.pl](http://www.maxcom.pl)**  
**[office@maxcom.pl](mailto:office@maxcom.pl)**



MM320 v03-07-2016